

**Lønarsáttmáli  
millum  
Havnar Arbeiðskvinnufelag  
og  
Føroya Arbeiðsgevarafelag**

**§ 1**

Hesin sáttmáli fevnir um arbeiðara-/serarbeiðarayrki, sum fakliga eins væl og landafrøðiliga liggur innan øki hjá Havnar Arbeiðskvinnufelag og Føroya Arbeiðsgevarafelag.

**Grundlønin og viðbót**

**§ 2**

Stk. 1. Tann 1. mai 2022 er lønin 140,30 kr. Tann 1. mai 2023 er lønin 144,99 kr.

Stk. 2. Lønin er at skilja sum minstaløn.

**§ 3**

Fyri útgrevstur, uppruddan á byggiplássum, kolaarbeiði, skitið og ónossligt arbeiði, sement-, beton-, stoypi-, jarnbindingar-, vatnbyggi-, asfalt-, tjøru-, grótarbeiði og arbeiði á sleipistøð at skrubba botn á skipi utan og smyrjing av skipi utan upp til lúnnинг og málinggaarbeiði við sprotytu á skipasmiðju, verður goldin grundlønin + viðbót á 0,29% um tíman.

**§ 4**

- a. Fyri arbeiði við grótjótrara, fyri passan av motorum, kompressarum, spølum og líknandi í samband við byggiarbeiði. Fyri passan av kranum. Fyri koyring av traktorum, dumparum og líknandi amboðum, so sum vegtrumllum, hydrauliskum gravkúm, borivognum og betongbilum verður goldin grundlønin + viðbót á 3,35% um tíman.
- b. Fyri at løða, spreingja og grótboran verður goldin grundlønin + viðbót á 5,19% um tíman.
- c. Fyri tunnilarbeiði verður goldin grundlønin + viðbót á 4,73% um tíman.
- d. Fyri at reinsa ketlar, vatntangar á skipi, oljutangar, lýsitangar og smeltitól og reinskan av kloakk og kjøli innan í skipi verður goldin grundlønin + viðbót á 5,47% um tíman.

- e. Fyri arbeiði við vandamiklum burturkasti á brennistöðum, vandamiklum evnum, sum krevja serliga verndarútggerð, t.d. asbestos, umframt fyri upptak eftir vanlukkum og fyri reingerð, har servitan er kravd verður latin grundløn + viðbót á 5,47% um tíman. Hetta stykki er gallandi frá 1. maí 2013.

## § 5

Grundlønin hjá bilstjórum og gaffiltruckførarum fyri tey í § 2 nevndu arbeiðum og fyri at standa við spæl á skipi undir lossing verður goldin grundløn+ viðbót á 1,17% um tíman.

Grundlønin hjá bilstjórum og gaffiltruckførarum fyri tey í § 3 nevndu arbeiðum verður goldin grundløn + viðbót á 1,62% um tíman.

Fyri at koyra kranvogn og tankvogn (við olju og bensin) verður grundlønin fyri tey í § 2 nevndu arbeiðum grundløn + viðbót á 3,59% í um tíman, og fyri tey í § 3 nevndu arbeiðum verður goldin grundløn + viðbót á 4,02% um tíman.

### **Protokollat:**

Partarnir binda seg til í sáttmálaskeiðnum at taka upp samráðingar um at endurskoða skipanina við viðbótum í sáttmálanum. Partarnir eru samdir um, at skipanin skal nútímansgerast, og miðast skal ímóti, at skipanin gerst so einföld og liðiligrum, sum til ber.

## **Setanarskriv** § 6

Setnarprógv verða givin sambært lögtingslög um setnarprógv.

## **Ungdómur** § 7

Ungdómar 14 ár fáa 50%, 15 og 16 ár fáa 75% av vaksnamannalønini bæði fyri normal- og yvirtíð. 17 ára gomul fáa fulla lön.

## **Yvirtíðarløn/frídagar** § 8

Yvirtíðarlønin, eisini fyri akkordarbeiði, verður roknað soleiðis:

**Tá normalarbeiðstíðin er kl. 07-16:**

Frá kl. 16-20:	35%
Frá kl. 20-07:	60%

**Tá normalarbeiðstíðin er kl. 08-17:**

Frá kl. 17-21:	35%
Frá kl. 21-08:	60%

**Tá normalarbeiðstíðin er kl. 09-18:**

Frá kl. 18-22:	35%
Frá kl. 22-09:	60%

Leygardagar kl. 00-24:	65%
Sunnu- og halgidagar frá kl. 00-24:	100%

Sama er gallandi fyri arbeiði, sum byrjar nevndu dagar, og heldur áfram um midnátt og til normalarbeiðstíðin tekur við aftur.

Har dögurðatímin sambært §10, stk. 3 og 4 verður styttur, tekur yvirtíðin við ein tíma fyrr.

**Frídagar**

1. maí, jólaaftan, nýggjársaftan og Ólavssøkuaftan eru heilir frídagar. Flaggdagur, páskaaftan og hvítusunnuhaftan eru hálvir frídagar.

Átrokandi arbeiði, sum verður gjört 1. maí, jólaaftan, nýggjársaftan og ólavssøkuaftan og eftir kl. 12 hesar dagar, verður lont við dupultari lön, so leingi halgan varar. Tó verður arbeiði eftir kl. 13.00 jólaaftan lont við dupultari sunnu- og halgidagslön.

Sambært lög nr. 353, 7. august 1922 er grundlögardagur hálvur frídagur.

Umframt hesar hevur lontakari rætt til 5 frídagar utan lön. Arbeiðsgevarin ásetir í samráð við lontakaran, nær hesir frídagar skulu takast.

**Arbeiði áðrenn kl 4.00/5.00**

Um arbeiði byrjar áðrenn kl. 4 á morgni, verður ikki farið niður í lön, fyrr enn høví hevur verið til at fáa svøvn (við svøvn skilst at hava verið burtur frá arbeiði í seks tímar, eisini um kvinna skiftir arbeiðspláss).

## Arbeiðstíð/dögndrift/skiftisvakt

### § 9

1. Normalarbeiðstíðin er 40 tímar um vikuna, og skal vera 8 tímar um dagin frá mánadegi til og við fríggjadegi, og skal tann dagliga arbeiðstíðin liggja millum kl. 7 á morgni og til kl. 18 á kvöldi, hetta soleiðis sum partarnir á teimum einstóku arbeiðsplássunum semjast um.

Har eitt arbeiðspláss natúrliga kann býtast upp í fleiri deildir, kunnu ymsar arbeiðstíðir avtalast millum arbeiðsfólkið saman við álitisfólkið og virkið, sum frávíkja normalarbeiðstíðini.

Um avtalað verður gjörd við arbeiðsfólkið í einari serstakari deild um frávik frá normalarbeiðstíðini smb. omanfyrstandandi, so skal nýggja arbeiðstíðin hjá hesum starvsbólki metast sum normalarbeiðstíð, soleiðis at arbeiðið uttan fyrir hesa tíð verður roknað sum yvirtíð sambært grein 8.

2. Dögndrift skal ganga í skiftum. Óll fabriksanlegg, ið vanliga kunnu hava 3-skifti vakt, koma undir heitið dögndrift.

Um dögndriftsarbeiði røkkur styttri enn 3 samdögur/2 samdögur samanhangandi, og á øðrum ídnaðarvirkjum styttri enn 5 samdögur samanhangandi verður hetta arbeiði avroknað sum vanligt arbeiði og goldið samsvarandi hesum, eisini hvat yvir- og náttíð viðvíkur.

#### **Í dögndrift verður lönin henda:**

Frá kl. 08-16 vanlig normalløn.

Frá kl. 16-24 vanlig normalløn + 4,58% um tíman.

Frá kl. 24-08 vanlig normalløn + 6,41% um tíman.

Røkkur arbeiði á fiskavirkjum styttri enn 3 samdögur, men í minsta lagi 2 samdögur samanhangandi, verður lönin henda:

Frá kl. 08-16 vanlig normalløn.

Frá kl. 16-24 vanlig normalløn + 7,32% um tíman.

Frá kl. 24-08 vanlig normalløn + 9,15% um tíman.

Hesar viðbötur verða ikki prístalsviðgjördar. Mattíð við dögndrift verður ikki frádrigin.

Gongur døgndriftsarbeiðið um leygardagar, sunnu- og halgidagar, skal hetta avroknast sum leygardagar, sunnu- og halgidagar, men kann hetta tó ikki bróta 3/2 og 5 samdøgursregluna.

Upplýsast skal 24 tímar frammanundan vaktarskifti byrjar. Um ikki fráboðað verður innan ásettu freistina, so skal gjaldast 1. yvirtíð tann dagin fyrir hvort arbeiðsfólk á vaktunum.

3. Á ídnaðarvirkjum kann arbeiði fara fram í 2 skiftum, 8 tímar hvört, við nøkurlunda eins stórum holdum, sum skiftast um vaktirnar hvørja viku.

Um skiftisvaktararbeiði á fiskavirkjum røkkur styttri enn 3 samdøgur samanhangandi, og á øðrum ídnaðarvirkjum styttri enn 5 samdøgur samanhangandi verður hetta avroknad sum vanligt arbeiði og goldið samsvarandi hesum, eisini hvat yvir- og náttíð viðvíkur.

Við samráðing arbeiðaranna og arbeiðsgevaranna millum kann arbeiðstíðin leggjast millum kl. 07-24, og lönin verður henda:

1. holdið: Vanlig normalløn.
2. holdið: Vanlig normalløn + 11%

Henda viðbót verður ikki prístalsviðgjörd. Mattíðin verður ikki frádrigin fyrir 2. holdið.

Yvirtíð - um arbeitt verður meira enn 8 tímar á vaktini - við skiftisvaktararbeiði eins og sunnu- og halgidagsarbeiði verður goldið eftir § 8.

Sunnu- og halgidagar skulu ikki bróta 3- og 5- samdøgursregluna.

Har eitt arbeiðspláss náttúrliga kann býtast upp í fleiri deildir, kann avtala gerast um, at skiftivakt verður brúkt á einstóku deildini.

Avtalan verður gjörd millum arbeiðsfólkið saman við álitisfólki og virki.

Upplýsast skal 24 tímar frammanundan vaktarskifti byrjar. Um ikki fráboðað verður innan ásettu freistina, so skal gjaldast 1. yvirtíð tann dagin fyrir hvort arbeiðsfólk á vaktunum.

4. Viðvíkjandi dögndriftsarbeiði, har trott er uppá fólk, har ynski kemur frá arbeiðsgevara at víkja frá tíðarbýtinum í dögndrift, vil nevndin viðgera hetta ynski við vælvild.

Um arbeiðrarar, sum arbeiða dögndrift í 3 skiftum ynskja at broyta arbeiðstíðina, skal henda broyting í hvørjum föri góðkennast av nevnd Havnar Arbeiðskvinnufelags.

Mat og drekkatíð í dögndrift verður at praktisera, sum hon higartil hefur verið á teim ymsu arbeiðsplássunum og í teim ymsu arbeiðunum.

Somuleiðis verður í øðrum arbeiði drekkatíð at praktisera, sum hon higartil hefur verið á teim ymsu arbeiðsplássunum og í teim ymsu arbeiðunum.

### **Matarsteðgir**

#### **§ 10**

Stk. 1. Dögurðatímin skal verða 1 tíma og skal liggja millum kl. 12 og 13, og verður tá einki goldið fyri hesa mattíð. Verður arbeitt í dögurðatímanum, skal dupult normalløn verða goldin, leygardag dupult leygardagsløn og sunnu- og halgidagar dupult sunnudagsløn.

Tað skal ongantíð verða meira enn 4 tímar millum hvønn verð.

Stk. 2. Um arbeitt verður yvirtíð meira enn 60 minuttr ein dag, so eiga arbeiðsfólkini rætt til nátturðasteðg. Nátturðasteðgurin skal verða 1 tíma og skal liggja millum kl. 18.00 og 19.00, og verður tá einki goldið fyri hesa mattíð. Verður arbeitt í nátturðasteðginum, skal dupult yvirtíðarløn verða goldin. Varskógvast skal dagin fyri, um arbeiðast skal yvir. Um hetta ikki ber til, skal varskógvast áðrenn dögurða sama dag, sum arbeiðast skal yvir. Um ikki verður varskógvæð áðrenn dögurða, og farið verður til nátturða, fær arbeiðsfólk ið ein tíma eyka lön svarandi til yvirtíð 1, um byrjað verður aftur kl. 19.00.

Stk. 3. Uttan mun til stk. 1 og 2 kann á arbeiðsplássinum gerast avtala um, at fyri hvørjar 4 tímar skal arbeiðsfólk hava í minsta lagi 20 minuttr mattíð.

Lön verður ikki frádrigin fyri matarsteðgir eftir hesum stykki.

Stk. 4. Á arbeiðsplássinum, har talið av arbeiðsfólkum er í minsta lagi 10, kann avtala gerast um, at matarsteðgur sambært stk. 3 kann latast sum rullandi skipan við á leið eins stórum bólkum.

Lön verður ikki frádrigin fyri matarsteðgir eftir hesum stykki.

Stk. 5. Avtalan á arbeiðsplássinum, sambært stk. 3 ella 4 verður gjørd samsvarandi

omanfyri standandi reglum um arbeiðstíð.

Arbeiðarafelagið skal hava skriviliga fráboðan um broytingar í mattíðunum.

Viðvíkjandi drekkatíð verður víst til ásetingarnar omanfyri.

## **Álitisfólk og Nevndarlimir**

### **§ 11**

Á hvørjum arbeiðsplássi hava arbeiðararnir rætt til at velja sær álitisfólk. Nærri reglur fyri álitisfólk eru skrásettar í serligari skipan millum felagini.

b. Nevndarlimir í fakfelag hava rætt til frí frá arbeiði sínum í sambandi við nevndararbeiði, samráðingar og skeiðluttøku. Fráboðan skal gevast arbeiðsgevaranum beinanvegin tá nevndarlimur fær fundarboð.

c. Viðvíkjandi uppsøgn av nevndarlimum í Føroya Arbeiðarafelag / Havnar Arbeiðsmannafelag / Havnar Arbeiðskvinnufelag / Klaksvíkar Arbeiðskvinnufelag og Klaksvíkar Arbeiðsmannafelag eru somu reglur galdandi sum fyri álitisfólk.

## **Minsta arbeiðstíð og lón**

### **§ 12**

Fyri eitt og hvört arbeiði fær hvør tann, sum luttekur í arbeiðinum, lón fyri í minsta lagi 2 tímar, sjálvt um arbeiðið varir styttrei.

Somuleiðis fáa arbeiðsfólk, sum eftir tilsøgn móta til arbeiðis, og arbeiðið ikki verður útint, lón fyri 2 tímar, ella um arbeiðið byrjar aftaná eina ásetta tíð, lón fyri ta tíð, tey hava bíðað.

## **Lónarútgjalding**

### **§ 13**

Arbeiðslønir verða at gjalda eina ferð um vikuna. Um avtala verður gjørd við Havnar Arbeiðskvinnufelag, kann lónarútgjalding tó fara fram 14. hvønn dag/mánaðarliga. Við útgjalding skal vikuseðil fylgja við.

## **Arbeiðsskaðar**

### **§ 14**

Stk. 1. Kemur arbeiðsfólk til skaða undir arbeiði, og tey sambært læknaváttan eru óarbeiðsfør, verður goldið 20 % av mistu arbeiðstíð upp til 10 dagar við 10 % frá arbeiðsgevara og 10 % frá arbeiðarafelag.

Stk. 2. Verður lontakari, sum hevur arbeitt hjá sama arbeiðsgevara í meira enn 6 mánaðir út í eitt, óarbeiðsförur orsakað av einum arbeiðsskaða, sum kann prógvast við læknaváttan, hevur arbeiðsgevari, aftaná at tíðarskeiði í stk. 1 er endað, skyldu at rinda munin millum dagpeningaveitingina og vanligu lönina, sum lontakari hevði fingið útgoldna, um viðkomandi ikki fekk skaðan.

Gjaldsskyldan hjá arbeiðsgevaranum stendur við inntil lontakari aftur er arbeiðsförur tó í mesta lagi 5 mánaðir aftaná, at arbeiðsskaðin er hendur.

### **Akkord og serarbeiðrarar** **§ 15**

- a. Har arbeiði og líkindi eru til, at akkord kann fara fram, er hetta loyvt, tó kunnu nevndirnar hjá feløgunum krevja sær hesar til góðkenningar.

Verður álagt at arbeiða yvirtíð við akkord, verður lönin at hækka sambært yvirtíðarlönina í § 8.

#### **Protokollat:**

Partarnir eru samdir um, at tørvur er á serarbeiðarasáttmála og vátta, at arbeitt verður fram ímóti at fáa undirskrivað slíkan sáttmála skjótast tilber.

### **Formaður** **§ 16**

Hvør arbeiðsgevari hevur rætt til at hava ein formann, ið ikki nýtist at vera limur í nøkrum felag.

### **Lán av arbeiðsfólki** **§ 17**

Arbeiðsfólk, sum verður lánt frá einum arbeiðsgevara til annan arbeiðsgevara, varðveitir starvsrættindi síni.

### **Vaktarmenn á skipum** **§ 18**

Vaktarmenn á skipum við bryggju á nátt fáa eina viðbót fyri náttina, sum svarar til 7,5 vanligar tímalönnir. Leygar- og sunnunátt er viðbótin tað, sum svarar til 10 vanligar tímalönnir. Náttin er frá kl. 21-08.

Har arbeitt verður á vaktini umborð við øðrum enn sjálvum vaktararbeiðinum skal lön gjaldast vaktarmanninum samsvarandi ásetingunum í hesum sáttmála.

### **Tilkallivakt §18a**

Arbeiðari, sum hevur tilkallivakt, verður frá mánadegi til og við fríggjadag kl. 24.00, løntur við 13,73% kr. um tíman. Eftir fríggjadag til vanliga arbeiðstíð mánamorgun, verður arbeiðari løntur við 27,45% um tíman.

Verður arbeitt í tilkalltíðini verður lön goldin sambært grein 8.

Tó skal henda áseting ikki føra við sær, at vaktargjøld eftir skipanum, sum nú er í gildi verða lækkað.

### **§ 19**

Partarnir eru samdir um, at tað er av týdningi, at arbeiðsfólk verða ment við upplæring, eftirútbúgving og skeiðsluttøku.

Tá arbeiðsfólk verður álagt at fara á skeið, verður hetta avroknað sambært grein 2 í hesum sáttmála umframt möguligar viðbøtur, té í mesta lagi 8 vanligar tímar um dagin. Hetta er eisini galddandi, um hesi skeið fella á leygardag, sunnudag ella fastan frídag.

### **Uppsagnir og barnsburðarfarylvi § 20**

1. Í einum og hvørjum arbeiði, sum varar longur enn 3 mánaðir, verður fyri tímalønt arbeiði uppsagnarfreistin frá arbeiðsgevara hendan:

Minni enn 6 mánaðir starvstíð:	5 arbeiðsdagar.
Meira enn 6 mánaðir starvstíð:	7 arbeiðsdagar.
Meira enn 1 ára starvstíð:	10 arbeiðsdagar.
Meira enn 2 ára starvstíð:	15 arbeiðsdagar.
Meira enn 3 ára starvstíð:	20 arbeiðsdagar.
Meira enn 5 ára starvstíð:	30 arbeiðsdagar.

Uppsagnarfreistin frá arbeiðara síðu verður henda:

Meira enn 3 mánaðar starvstíð	5 arbeiðsdagar.
Meira enn 6 mánaðar starvstíð	7 arbeiðsdagar.

Hetta er tó ikki gallandi, tá steðgur kemur í arbeiði vegna rávørutrot ella veður.

Uppsøgnin skal vera skrivlig fyrir báðar partar.

- Arbeiðsgevari hefur, tá setanin hjá arbeiðsfólkinum endar, skyldu at geva arbeiðsfólkinum prógv um starvstíðina hjá arbeiðsfólkinum.

Uppsagnir skulu byggja á rímiligar grundir. Arbeiðsgevarin skal skrivliga grundgeva fyrir uppsøgnini, um tann uppsagdi biður um tað. Grundgevingin kann bert vera kravd, um tann uppsagdi hefur verið starvssettur í minst 9 mánaðar.

- Verður lontakari, sum hefur arbeitt hjá sama arbeiðsgevara í meira enn 6 mánaðir út í eitt, óarbeiðsförur orsakað av einum arbeiðsskaða, sum kann prógvast við læknaváttan, kann viðkomandi ikki sigast úr starvi fyrr enn 7 mánaðir aftaná arbeiðsskaðin er hendur. Hetta er tó bert gallandi, inntil lontakarin aftur er arbeiðsförur
- Lontakari sum er settur í starv eftir hesum sáttmála eigur rætt til barsilsfarloyvi sambært gallandi lóggávu.

Kvinna, sum er við barn, eigur at boða arbeiðsgevara sínum frá hesum í minsta lagi 3 mánaðir, áðrenn hon væntar at eiga, um hon ynskir at koma aftur í arbeiði, tá farloyvið er av.

### **At rökja hægri starv** **§ 21**

Arbeiðsfólk, sum eftir serligum boðum ella eftir frammanundan fastløgdum arbeiðslagi fyribils rökja hægri starv í 1 viku samfelt ella meira, eiga í hesum tíðarskeiði at verða lont við somu lön, sum tann, sum tey avloysa fær, treytað av at tey yvirtaka tær arbeiðsuppgávur, ið standast av hægra starvinum.

**Farloyvi**  
**§ 22**

Arbeiðsfólk, sum hevur starvast í 5 samanhangandi ár hjá sama arbeiðsgevara, kann fáa farloyvi utan lón, har tað ikki stríðir móti áhugamálum hjá arbeiðsgevara. Arbeiðsgevarin skal hava starv tøkt, tá farloyvistíðin er farin.

**Limagjald, lívstrygging, eftirlón og eftirsitolón**  
**§ 23**

Stk. 1. Fyri at stuðla týðandi endamál hjá Havnar Arbeiðskvinnufelag verður eitt gjald uppá 2,5% av lönini frádrigið, áðrenn hon verður útgoldin.

Gjaldið verður inngoldið av arbeiðsgevaranum til Havnar Arbeiðskvinnufelag sambært manningarlista og kontoavriti, samstundir sum lönin verður flutt.

Stk. 2. Til lívstrygging og onnur sosial endamál verður eitt gjald uppá 2,5% av lönini frádrigið, áðrenn hon verður útgoldin.

Gjaldið verður inngoldið av arbeiðsgevaranum til Havnar Arbeiðskvinnufelag sambært manningarlista og kontoavriti, samstundis sum lönin verður flutt.

Føroya Arbeiðsgevarafelag fær útflyggja reglugerðir, sum verða gjördar í sambandi við nýtsluna av framman fyri nevnda prosentgjaldið.

Stk. 3. Arbeiðsgevarar rinda umframt lönina 11,2% av arbeiðslónini í eftirlónarskipan felagsins. Hetta prosentið verður útgoldið í skipanina samstundis, sum lönin verður goldin.

Stk. 4. Tá arbeiðsfólk, sum hevur verið í minsta lagi 1 ár í starvi hjá verandi arbeiðsgevara, doyr, meðan hann/hon er í starvi, eigur eftersitandi hjúnafelagi/sambúvgvi ella børn undir 18 ár, sum arbeiðsfólk hevur skyldu at upphalda, rætt til eftirsitolón fyri tann mánaðin, tá viðkomandi doyr, og 3 mánaðar fram.

Fyri tímalønt verður lönin roknað sum miðaltalið av tí lón, sum er útgoldin av verandi arbeiðsgevara seinastu 12 mánaðirnar, sum viðkomandi hevur verið til arbeiðis.

**Ósemja og gerðarrættur**  
**§ 24**

- a. Verður ósemja um arbeiði, sum ikki er tilskilað í sáttmálanum, skulu felagini beina vegin upptaka samráðingar um arbeiðs- og lénarviðurskifti hesum viðvíkjandi áðrenn farið verður til gerðarrætt.

- b. Allar trætur um rættu fatan av sáttmálanum verða avgjørdar av einum gerðarrætti. Havnar Arbeiðskvinnufelag velur 2 limir, Føroya Arbeiðsgevarafelag velur 2 limir og hesir 4 velja ástøðumann. Semjast teir ikki um hann, setur rætturin hann.
- c. Um gjørligt skal avgerðin fyriliggja seinast hálvt ár aftaná, at gerðarrætturin er settur.

## **Eftirlónargrunnur og Grundlónarhækking**

### **§ 25**

Arbeiðsgevarnir rinda 11,2% av arbeiðslónini í eftirlónarskipan hjá Havnar Arbeiðskvinnufelag.

Hesi prosent verða útgoldin saman við lónini.

1. mai 2022 hækkar grundlónin við 3,50%.
1. mai 2023 hækkar grundlónin við 3,34%.

Hesar hækkingar eru eisini galldandi fyrir sersáttmálar.

Stk. 2. Tey, sum hava nátt fólkapensiósaldur, fáa ístaðin upphæddina, sum skuldi verið flutt sum eftirlón, útgoldna sum lón. Áðrenn upphæddin verður goldin, verða gjøld, sum skulu rindast samstundis sum lónin, tикиn av upphæddini, soleiðis at útreiðslan hjá arbeiðsgevara verður óbroytt.

Sama er galldandi fyrir personar, sum smb. § 1, skt 5 í eftirlónarlögini eru frítknir fyrir at rinda til eina fóroyska eftirlónarskipan.

*Viðmerking: Hin 1. mai 2023 svara hesi gjøld til 16,96 % av tímalónini og 6,46 % av mánaðarlónini. Gjøldini eru frítiðarlón/frítiðarískoyti, ALS-gjald, Barsilsgjald, gjald til Arbeiðsmarknaðareftirlónar-grunnin og gjald til Vinnusjúkugrunnin. Tað vil siga, at pr. 1. mai 2023 verða 9,58 % løgd omaná lónina hjá tímaløntum og og 10,52 % løgd omaná lónina hjá teimum, sum halda feriu við lón.*

## **Starvstíð**

### **§ 26**

Eftir 2 ára starvstíð verður viðbótin 2,50% av grundlónini.

Eftir 4 ára starvstíð verður viðbótin 3,50% av grundlónini.

Eftir 4 ára starvstíð verður viðbótin 4,00% av grundlónini.

Eftir 8 ára starvstíð verður viðbótin 5,00% av grundlónini.

Eftir 10 ára starvstíð verður viðbótin 6,50% av grundlónini.

Eftir 11 ára starvstíð verður viðbótin 8,0% av grundlönini.  
Viðbótin fyrir 11 ára starvstíð fær gildið 1. maí 2023.

Viðbótin broytt til 2, 4, 6, 8 og 10 ára starvstíð frá 1. maí 2022  
Viðbótin broytt til 2, 4, 6, 8, 10 og 11 ára starvstíð frá 1. maí 2023

Arbeiðsfólk hava rætt til at flyta starvstíð frá einum arbeiðsplássi til annað, um tað ikki hevur verið burtur frá arbeiðsøki sínum longur enn 7 ár.

Til tess at fáa starvstíð frá nýggjum arbeiðsgevara skal arbeiðsfólkið kunna um möguliga starvstíð frá øðrum arbeiðsgevara við setan og í seinasta lagi, tá setanarpróghið verður undirskrivað.

### **Sunnu- og halgidagsarbeiði** **§ 27**

Sunnu- og halgidagsarbeiði arbeiðaranna er einans loyvt, har vandi er fyri, at virði í samband við framleiðslu landsins fara fyri skeysti.

### **Limaskapur** **§ 28**

Stk. 1 Partarnir eru samdir um, at teir hava felags áhuga í, at allir arbeiðsgevarar eru skipaðir sum limir í arbeiðsgevarafeløgunum, og at øll arbeiðsfólk eru skipaði sum limir í arbeiðsmanna- og arbeiðskvinnufeløgunum. Sáttmálapartarnir og limirnir skulu hvørki beinleiðis ella óbeinleiðis forða fyri, at arbeiðsgevarar og arbeiðsfólk skipa seg í ávikavist arbeiðsgevarafelag og arbeiðarafelag.

Stk. 2 Arbeiðsgevarafelagið arbeiðir fyri at kunna arbeiðsgevarar um teir fyrimunir, sum eru við limaskapi í arbeiðsgevarafelag. Somuleiðis arbeiða arbeiðarafeløgini fyri at kunna arbeiðsfólk um teir fyrimunir, sum eru við limaskapi í arbeiðsmanna- og kvinnufeløgunum. Partarnir arbeiða fyri at tryggja at verandi sáttmálar verða hildnir. Arbeiðsfólk og arbeiðsgevarar hava skyldu at siga felögum sínum frá, tá ið óskipaði arbeiðsfólk ella arbeiðsgevarar eru á arbeiðsplássinum.

Stk. 3 Um arbeiðsgevari fær áheitan frá arbeiðarafelag um kunnandi tiltak á arbeiðsplássinum, skal ein slík áheitan viðgerast við vælvild, eins og arbeiðarafelagið skal virða, at dagliga arbeiðið ikki eigur at verða órógyað. Harafturat skal arbeiðsgevari loyva arbeiðarafelag umvegis álitisfólk síni at lata arbeiðsfólkum, bæði verandi og nýggjum, kunnandi tilfar um teir fyrimunir, sum limaskapur í fakfelag gevur.

## **Formaður/-kvinna**

### **§29**

Forkvinnan í Havnar Arbeiðskvinnufelag hevur rætt til farloyvi í í mesta lagi 6 ár utan lön, og arbeiðsgevarin skal hava starv tøkt, tá ið farloyvistíðin er av.

### **Reingerð**

#### **§ 30**

Stk. 1 Um avvarandi fakfelag ikki metir, at ávist reingerðararbeidi við vanligum arbeiðsskjótleika kann fremjast innan teir tíðarkarmar, sum arbeiðsgevarin hevur sett av til hetta arbeiði, kann fakfelagið krevja, at ein ráðgevi, við viðkomandi fórleikum, vegna fakfelagið fær høvi at kanna hølir og arbeiðsgongdir fyri at eftirkanna arbeiðið sæð í mun til nevndu tíðarkarmar. Sama er gallandi um fakfelagið metir, at tær umstøður, sum avtalaðar eru fyri reingerðina ikki eru loknar, t.d. at hølini ikki eru klár at gera rein.

Umboð fyri arbeiðsgevaran hevur rætt til at vera hjástatt, meðan kanningin fer fram. Tá nevnda eftirkanning er farin fram, hevur ráðgevin rætt at krevja fund við arbeiðsgevaran fyri at viðgera eina möguliga ósemju um nevndu tíðarkarmar. Um ósemjan ikki verður loyst, kann fakfelagið krevja málið viðgjört saman við Føroya Arbeiðsgevarafelag.

Allir upplýsingar, sum koma fram undir slíkari eftirkanning, skulu viðgerast í trúnaði.

Stk. 2 Fyri upp- og niðurvask verður veitt eykaviðbót uppá 9,15% um tíman.

### **Flutningsendurgjald**

#### **§ 31**

- a. Fyri almenn arbeiði, ið liggja so langt utan fyri bygdina/býin, at neyðugt er at flyta arbeiðsfólk, verða tey at fāa frían flutning til og frá við lön fyri koyritíðina fyri úttúrin, tó ongantíð minni enn 160 kr. fyri átta tímar.
- b. Tá ið arbeiðsfólk verða send í burturarbeidi, eiga tey fult vistarhald og ferða-útreiðslur goldnar og lön fyri ferðingartíðina og annars eftir sáttmálanum.
- c. Verður arbeiðsfólk boðsent av arbeiðsgevara í aðrari bygd/bý til arbeiði, ið er bráfeingis, og er so langt ímillum, at neyðugt er at flyta arbeiðsfólkið, eiga tey frían flutning.

Hetta er tó ikki gallandi fyri arbeiðsfólk, sum frammanundan eru í føstum arbeiði hjá viðkomandi arbeiðsgevara.

## §32

Stk. 1. Tær eftirlitsskipanir, sum arbeiðsgevarin setir í verk, skulu vera grundaðar á trygd ella á rakstrarlig atlit, og hava eitt skyngsamt endamál.

Stk. 2. Eftirlitsskipanir skulu ikki föra við sær óneyðugan ampa fyrí arbeiðsfólkini, og rímiligur samanhangur skal vera millum endamálið við eftirlitinum og tann hátt, sum eftirlitið verður framt.

Stk. 3. Arbeiðsgevarin skal skrivliga kunna arbeiðsfólkini, áðrenn eftirlitsskipan verður sett í verk.

Stk. 4. Er alneyðugt at seta í verk eftirlit uttan at til ber at boða frá, skal arbeiðsgevarin tó skjótast til ber boða arbeiðsfólkunum frá, at eftirlitsskipanin er sett í verk, og hvør orsókin er til hetta.

## Etingarrúm og arbeiðsklæðir § 33

Á öllum stöðugum arbeiðsplássum, har fleiri folk eru í arbeiði, eיגur so vítt gjørligt at vera rúm til etingar og klæðir. Hesi rúm eiga at vera upphitaði.

Á arbeiðsplássum, har serligur búni verður kravdur, hevur arbeiðsgevarin skyldu til at lata slíkan búna. Sama er galldandi fyrí búna (fótbúna og klædnabúna), sum arbeiðsgevarin krevur bert verður brúktur á arbeiðsplássinum. Í seinna fórinum er henda skylda tó ikki galldandi, fyrrenn arbeiðari hevur verið í arbeiði í 3 mánaðir.

## Aðalfundur § 34

Tá ið Havnar Arbeiðskvinnufelag lýsir til aðalfund, skal arbeiði steðga tveir tímar undan lýstu fundum. Í serligum fórum kann undantak gerast eftir nærrri avtalu partanna millum.

## Lærlinga- og yrkislónir

### § 35

Stk. 1 Fyri lærlingar, sum eru undir Ll. nr. 94 frá 29.12.1998 um yrkisútbúgvingar við seinni broytingum ella samsvarandi lóggávu, og sum starvast innan sáttmálaøkið, er lærlingalønin henda:

- |             |                  |
|-------------|------------------|
| 1. læruárið | 32 % av yrkislón |
| 2. læruárið | 40 % av yrkislón |
| 3. læruárið | 45 % av yrkislón |
| 4. læruárið | 55 % av yrkislón |

Fyri yvirarbeiði verða øll læruárini goldið grundlón + yvirtíðarlón sambært § 8 í høvuðssáttmálanum.

Stk. 2 Yrkislónin fyri tey, sum hava lokið útbúgvingina sambært stk. 1 er tann 1. mai 2023 kr. 158,45 fyri tíman, og mánaðarlónin er kr. 27.459,4. Yrkislónin verður javnað eins og hjá yrkislærdum.

Yvirtíðarlónin er sum ásett í høvuðssáttmálanum, tó soleiðis at prosentini verða roknaði av yrkislónini.

### **Protokollat:**

Føroya Arbeiðarafelag/Havnar Arbeiðskvinnufelag/Havnar  
Arbeiðarafelag/Klaksvíkar Arbeiðsmannafelag/Klaksvíkar Arbeiðskvinnufelag og  
Føroya Arbeiðsgevarafelag vátta við hesum, at um lög ella kunngerð um  
upplæring/skeiðvirksemi, sum ikki kemur undir verandi lærlingaskipan í Ll. nr. 94 frá  
29.12.1998 um yrkisútbúgvingar við seinni broytingum, verður sett í gildi, so skulu  
partarnir taka upp samráðingar um sáttmálaásetingar, sum skulu áset alönina hjá  
teimum persónum, sum fara undir slíka upplæring ella á slík skeið.  
Hendan avtalan kemur í gildi tann dag hon er skrivað undir, og fylgir  
høvuðssáttmálanum.

Tórshavn, 30. apríl 2003.

### § 36

Sáttmálapartarnir kunnu gera sínamillum avtalur, sum avmarkaðar eru til ávís øki og  
ávís arbeiðspláss. Hesar avtalur skulu vera skrivligar.

**Sáttmálauppsøgn**  
**§ 37**

Hesin sáttmáli hevur gildi frá frá 1. mai 2022, og kann sigast upp av pörtunum við 4 mánaða ávaring til ein 1. mai, fyrstu ferð 1. mai 2024

Tórshavn, tann 25. mai 2022

**HAVNAR ARBEIÐSKVINNUFELAG FØROYA ARBEIÐSGEVARAFELAG**

Vigdis Johannesen, forkvinna  
Mariann Højgaard, næstforkvinna  
Ansa Mortensen  
Kristina Isfeld  
Jónveig Arge

Bogi Jacobsen, formaður  
Høgni Hansen, næstformaður  
Kristoffur Laksá  
Fróði Magnussen  
Jón Sigurdsson  
Jens Meinhard Rasmussen  
Jóhanna á Bergi  
Odd Eliasen  
Árni Ellefsen

## Protokollat um rúmliga arbeiðsmarknaðin

Sum útgangsstöði eru partarnir samdir um, at yvirskipaða sosiala ábyrgdin liggur hjá landstýri og lögtingi. Samstundis er tilknýti hjá einstaka borgarinum til arbeiðsmarknaðin av stórum týdningi sosialt og sálarfrøðiliga.

Partarnir meta, at í einum vælkipaðum samfelag eiga allir arbeiðsförir borgarar at hava möguleika at átaka sær arbeiðsuppgávur, sum liggja innan fyri teirra fórleikakarm. Tí hevur tað týdning, at so nógvir borgarar sum gjørligt koma á og vera verandi á arbeiðsmarknaðinum.

Arbeiðsmarknaðurin má vera liðiligr, soleiðis at so nógv sum gjørligt fáa arbeiði í boði gjøgnum alt arbeiðslívið.

Við grundarlag í hesum eru partarnir samdir um, at ein virkin eldrapolitikkur er til frama fyri bæði fyritøku og arbeiðsfólk. Arbeiðsgevarar skulu tí vísa atlit til eldri arbeiðsfólk við at orða ein eldrapolitik, har möguleikar og tilboð til arbeiðsfólkini verða viðgjørd. Hesi skulu taka stöði í fórleikum, arbeiðsuppgávum og arbeiðstíð, soleiðis at tey eru í tráð við lívs- og yrkisstøðu arbeiðsfólksins og støðuna hjá fyritökuni.

Harafturat eru partarnir samdir um at arbeiða fyri, at fólk við skerdum fórleika fáa möguleikar á arbeiðsmarknaðinum. Hetta kann m.a. gerast, so at hesir starvsbólkar fáa serliga tillagaðar setanartreytir. Við stöði í vanligu ásetingunum í sáttmálanum eigur sostatt at bera til at lata arbeiði vera gjört undir serligum treytum.

**Lønarsáttmáli  
fyri fastløntar  
millum**  
**Havnar Arbeiðskvinnufelag**  
**og**  
**Føroya Arbeiðsgevarafelag**

**Sáttmálaøki**  
**§ 1**

Sáttmálin fevnir um øll fastlønt, sum starvast innan tey arbeiðsøki, sum ásett eru í høvuðssáttmálanum og serarbeiðarasáttmálanum millum feløgini.

**Arbeiðstíð**  
**§ 2**

Arbeiðstíðin er 40 tímar um vikuna, soleiðis at arbeiðstíðin er 8 tímar hvønn dag frá mánadegi til fríggjadag, og henda arbeiðstíð skal liggja millum kl. 07.00 og 18.00, soleiðis sum partarnir á tí einstaka arbeiðs- plássinum semjast um. Atkvøðast skal við seðlum um nevndu arbeiðs-tíð, og sama arbeiðstíð skal vera galldandi fyri alt arbeiðspássið.

Arbeiðsgevari og arbeiðsfólk á tí einstaka arbeiðsplássinum kunnu gera avtalu um 48-tíma arbeiðsviku, og arbeiðstíðin er tá upp til 10 tímar hvønn dag frá mánadegi til fríggjadag, og henda arbeiðstíð skal liggja millum kl. 07.00 og 19.00, soleiðis sum partarnir á tí einstaka arbeiðs- plássinum semjast um. Atkvøðast skal við seðlum um nevndu arbeiðs- tíð, og sama arbeiðstíð skal vera galldandi fyri alt arbeiðspássið.

**Lønarviðurskifti**  
**§ 3**

Grundlønin fyri 40 tíma viku er kr. 24.318,20 um mánaðin.

Tann 1. mai 2023 hækkar lønin við 3,34%, og tá er lønin kr. 25.130,4.12 um mánaðin.

Henda løn er útrocnað sum tímaloð x 173,33 tímar, ið er roknað sum 40x52/12.

Grundlønin fyri 48 tíma viku er kr. 30.154,68 um mánaðin.

Tann 1. mai 2023 hækkar lønin við 3,34 %, og tá er lønin kr. 31.161,85 um mánaðin.

Henda løn er útrocnað, sum tímaloð x 214,93, ið er roknað sum (40+1,20x8)x52/12. Hetta merkir, at 40 tímar verða løntir við normaltíð, og 8 tímar verða løntir við normalløn + 20%.

Fyri skitið arbeiði verður umframt grundlönina goldið ískoyti um mánaðin, fyri 40-tíma viku kr. 71,06, fyri 48-tíma viku kr. 88,12.

Fyri arbeiði við at koyra gaffiltrukk, lastbil og buss verður umframt grundlönina goldið ískoyti um mánaðin, fyri 40-tíma viku kr. 284,26, fyri 48-tíma viku kr. 1083,25.

Fyri arbeiði við at koyra kranavogn, tangabil og bil við anhangara verður umframt grundlönina goldið ískoyti um mánaðin, fyri 40-tíma viku kr. 873,58 fyri 48-tíma viku kr. 1083,25.

Fyri yvirtíðararbeiði verður goldið yvirtíðarløn samsvarandi ásetingunum í § 8 í høvuðssáttmálanum. Yvirtíðarløn kann, um arbeiðsfólk ynskir tað, og arbeiðsgevarin samtykkir, avspákast í sama lutfalli, sum yvirtíðartaksturin í mun til vanligu lønina.

Arbeiðsgevarin avger í samráð við arbeiðsfólkið, nær avspákingin skal vera og boðar frá hesum í góðari tíð, tvs. vanliga ikki seinni enn 4 arbeiðsdagar frammanundan.

Avspákingin skal vanliga vera í heilum ella hálvum døgum og skal vera av í seinasta lagi tveir mánaðir aftaná, at viðkomandi yvirtíðararbeiði er útint.

Tímar, sum ikki eru avspákaðir í hesum tíðarskeiði, verða útgoldnir sum yvirtíð. Tílik avspáking skal ikki leggjast á dagar, sum frammanundan eru frídagur.

Lønin skal verða á konto hjá lontakara í seinasta lagi seinasta yrkadag í mánaðinum.

Tá lønirnar í høvuðssáttmálanum verða broyttar, so skulu lønirnar í hesum sáttmála broytast samsvarandi.

### **Ásetingar í sambandi við sjúku** **§ 4**

Verður arbeiðari, sum er settur sambært hesum sáttmála, orsakað av sjúku, sum gevur honum rætt til dagpening sambært lög um dagpening, ikki førur fyri at gera sítt arbeiði, rindar arbeiðsgevarin munin millum tað, ið arbeiðarin fær útgoldið av dagpeningi, og tað hann vildi havt fingið í løn í starvinum. Veitingin frá arbeiðsgevara stendur bert við í tveir mánaðir.

### **Setanarskriv** **§ 5**

Setanarprógv verða givin sambært løgtingslög um setanarprógv.

## **Frítíðarlón**

### **§ 6**

Tey fastløntu eiga rætt til frítíð og frítíðarpening sambært gallandi frítíðarlóð.

## **Uppsagnarfrest**

### **§ 7**

Fyri fastlønt arbeiðsfólk er uppsagnarfrestin frá arbeiðsgevara síðu:

upp til 6 mánaða starvstíð:	1 mánaði til ein 1. í mánaðinum
frá 6 mdr. til 2 ára starvstíð:	2 mánaðar til ein 1. í mánaðinum
meira enn 2 ára starvstíð:	3 mánaðir til ein 1. í mánaðinum
meira enn 5 ára starvstíð:	4 mánaðir til ein 1. Í mánaðinum

Uppsagnarfrestin við uppsøgn frá arbeiðsfólkinum: 1 mánaði til ein 1. í mánaðinum.

Uppsøgnin skal vera skrivlig fyri báðar partar

## **Álitismannaskipan**

### **§ 8**

Fyri tey fastløntu arbeiðsfólkini er gallandi álitismannaskipanin, sum avtalað er millum partarnar í sambandi við høvuðssáttmálan.

## **Prosentgjøld og eftirlönargjøld**

### **§ 9**

Arbeiðsgevarin hevur skyldu at eftirhalda/gjálda tey limagjøld, eftirlönargjøld og prosentgjøld sum ásett eru í gallandi høvuðssáttmála.

## **Aðrar reglur**

### **§ 10**

Har annað ikki er nevnt í hesum sáttmála eru ásetingarnar í høvuðs- sáttmálanum gallandi fyri fastlønt arbeiðsfólk, tó ikki reglurnar um arbeiðstíð og lén, um ikki víst er til hesar reglur í hesum sáttmála.

---

## **Gildi og uppsøgn**

### **§ 11**

Hesin sáttmáli hevur gildi frá 1. mai 2022, og kann sigast upp av pörtunum við 4 mánaða ávaring til ein 1. mai, fyrstu ferð 1. mai 2024.

Tórshavn, tann 24. mai 2022

#### **HAVNAR ARBEIÐSKVINNUFELAG FØROYA ARBEIÐSGEVARAFELAG**

Vigdis Johannesen, forkvinna

Mariann Højgaard, næstforkvinna

Ansa Mortensen

Kristina Isfeld

Jónveig Arge

Bogi Jacobsen, formaður

Høgni Hansen, næstformaður

Kristoffur Laksá

Fróði Magnussen

Jón Sigurdsson

Jens Meinhard Rasmussen

Jóhanna á Bergi

Odd Eliasen

Árni Ellefsen

## ÁLITISFÓLKASKIPAN

1. Á arbeiðsplássum har 3 ella fleiri fólk eru í vinnu, kunnu tey velja sær álitisfólk fyrir 2 ár ísenn.

Bert fólk við fóstum tilknýti til arbeiðsplássið, tímalønt ella fastlønt, kunnu verða vald til álitisfólk.

2. Á arbeiðsplássum har 20 ella fleiri fólk eru í vinnu, kunnu tey harafturat velja sær eitt trivnaðarumboð, tó uttan at hesi eru fevnd av verjuni í pkt. 10 og pkt. 11.
3. Álitisfólk skulu hava neyðuga kunning um tiltök, sum ætlanin er at fremja, og sum kunnu hava ávirkan á arbeiðsumstøður.
4. Arbeiðsgevarin og nevndin í avvarðandi yrkisfelag skulu hava skrivliga fráboðan um, hvørji eru vald sum álitisfólk og trivnaðarumboð.
5. Álitisfólk er umboðs- og tingingarfólk lagsbrøðranna við arbeiðsgevaran ella umboðsfólk hansara og skal gera sítt ítarsta til, at arbeiðið fer siðiliga fram á plássinum.

Arbeiðsgevarin og álitisfólk eiga í felag at fremja eitt gott samarbeiði á arbeiðsplássinum.

Miðað verður ímóti, at álitisfólk er á hvørjari vakt.

6. Partarnir eru samdir um, at arbeiða fyrir best möguligum trygdar- heilsu- og trivnaðarviðurskiftum á arbeiðsplássunum.

Endamálið er at skapa trygd, trivnað og menning á arbeiðsplássinum, at stimbra sosialt samanhald, og stimbra áhugan hjá starvsfólknum og leiðslu fyrir teimum arbeiðsuppgávum, sum áliggja. Viðvíkjandi trygdar- og heilsuviðurskiftum verður víst til gallandi arbeiðsumhvørvislög.

Leiðsla og starvsfólk skulu í felag miða eftir, at tey kröv, sum frammansfyri eru sett til heilsuumstøður og trivnaðarviðurskifti, verða rokkin.

### Heilsu- og trivnaðarpolitikkur fyrir arbeiðspláss

Arbeiðsgevarar skulu bera so í bandi:

- At arbeiðsumstøðurnar eru soleiðis skipaðar, at minst möguligur vandi er fyrir strongd millum arbeiðsbólkini,

- At tiltök verða framd, sum skulu tryggja gott samstarv millum leiðslu og arbeiðsfólk og millum arbeiðsfólkini sínámillum,
  - At happing ikki fer fram á arbeiðsplássinum,
  - At mögulig kærumál um heilsu- og trivnaðarviðurskifti beinanvegin verða tикиn upp, og verða viðgjörd millum leiðslu, álitisfólk og trygdarumboð,
  - At neyðug tiltök verða framd fyrir at bøta um viðurskiftini, um tað vísir seg at tey viðurskiftini, sum nevnd eru frammanfyri, ikki eru nøktandi.
  - At trivnaðarumboðini í arbeiðstíðini fáa høvi til at leggja til rættis sosial tiltök, utan lönarmiss, tó so at tað tarnar arbeiðnum sum minst. Hesi tiltök kunnu eisini liggja utanfyri arbeiðsplássið.
7. Álitisfólk ið skal bera fram klagur og tilmæli frá arbeiðsfelögum til arbeiðsgevaran ella, um hann ikki er at hitta, so til umboð hansara.
- Álitisfólk ið hevur eisini átalurætt viðvíkjandi ótrygd á arbeiðsplássinum, sí annars lögtingslög nr. 58 frá 24. mai 1974.
- Og eisini hevur álitisfólk ið átalurætt viðvíkjandi málum, sum nevnd eru í 6 petti.
8. Um álitisfólk, tá samráðing er farin fram, ikki er komið til eina loysn við leiðsluna á arbeiðsplássinum, sum arbeiðarnir kunnu góðtaka, skal málid beinanvegin leggjast fyrir viðkomandi fakfelag.
- Álitisfólk og arbeiðrarar kunnu ikki niðurleggja arbeiðið, fyrrenn nærrí boð eru komin frá fakfelagnum
9. Álitisfólk ið hevur rætt til at fáa frí at rökja uppgávur sínar sum álitisfólk. Skyldurnar hjá arbeiðsfólkum skulu fremjast soleiðis, at tað tarnar framleiðsluni sum minst. Leiðslan skal skjótast til ber hava boð um fráveruna.
- Í hesum fóri, eins og tá leiðslan boðsendir álitisfólkum um mál, sum hava við arbeiðrarar ella arbeiðsviðurskifti at gera, skal álitisfólk ið fáa ta vanligu lónina fyrir ta tíð, tey eru úr arbeiði.
10. Uppsagnartíðin hjá álitisfólk i er sambært sáttmálanum, sum viðkomandi er sett/ur eftir. Harafturat fær álitisfólk ið goldið 1 mánaðarløn.
- Uppsøgnin skal grundgevast og bert fremjast av ávísari neyðugari ørsök. Stendst uppsøgnin av vinnuloysi er sama gallandi fyrir álitisfólk, sum fyri vanligar arbeiðrarar annars.

11. Verður ósemja um uppsøgn álitisfólksins, verður hon at viðgera eftir § 21 b. Tekur slík ósemja seg upp, skulu feløgini beinan vegin taka upp samráðingar, áðrenn farið verður til gerðarrætt.

Fastheldur arbeiðsgevarin uppsøgn sína hóast gerðarrættaravgerð, sum gongur honum ímóti, ásetur gerðarrætturin tað endurgjald, sum hann verður at rinda álitisfólkinum.

Støddin av hesum verður at áseta eftir teim fyriliggjandi umstøðunum, men kann tó ikki setast til meira enn 3 mánaðarlønir sambært § 3 í fastlønarsáttmálanum.

12. Álitisfólk skal fáa frí uttan løn til at luttaka á skeiðum og øðrum fundum í sambandi við álitisfólkastarvið. Arbeiðsgevari skal skjótast til ber hava boð um fráveruna.
13. Tiltaksfólk fyri álitisfólk, sum skal vera á staðnum, tá álitisfólk hevur forfall, skulu virka undir somu treytum og hava somu sømdir sum álitisfólkini.
14. Um so er, at arbeiðarnir semjast um at velja eitt nýtt álitisfólk, kann slíkt val fara fram sambært punkt 1 og 4.
15. Broytingar í hesi álitisfólkaskipan kunnu bert gerast í samband við sáttmála-tingingar.
16. Um so er at ivamál taka seg upp viðvíkjandi hesi skipan, verða tey at leggja fyri gerðarrættin sambært § 21 b í sáttmálanum millum feløgini.

Tórshavn, tann 6. mai 2016

## **HAVNAR ARBEIÐSKVINNUFELAG FØROYA ARBEIÐSGEVARAFELAG**

Vigdis Johannesen, forkvinna  
 Anne Lisa Davidsen, næstforkvinna  
 Marjun í Gong  
 Mariann Højgaard  
 Ruth Boetius

Bergur Poulsen, formaður  
 Høgni Hansen, næstformaður  
 Kristoffur Laksá  
 Fróði Magnussen  
 Jón Sigurdsson  
 Bogi Jacobsen  
 Atli Gregersen

## Avtala um tøkni

Millum      Føroya Arbeiðarafelag  
                 Havnar Arbeiðskvinnufelag  
                 Klaksvíkar Arbeiðskvinnufelag  
                 Havnar Arbeiðarafelag

Og            Føroya Arbeiðsgevarafelag

er í dag gjørd henda avtala um tøkni:

### § 1

Um nýggj tøkni verður tøkin í nýtslu á einum arbeiðsplássi, og henda tøkni væntandi kemur at hava við sær munandi ávirkan á arbeiðsgongdina og ella arbeiðsumstøðurnar hjá arbeiðsfólknum, so skal arbeiðsgevarin skjótast til ber, og har hetta ber til minst 4 vikur áðrenn tøknin verður tøkin í nýtslu, geva arbeiðsfólknum neyva kunning um hesa tøkni og tær avleiðingar tøknin væntandi fer at hava við sær fyri arbeiðsfólkvið.

### § 2

Arbeiðsgevarin hevur skyldu til at geva arbeiðsfólknum neyðuga upplæring í nýtsluni av nýggju tøknini, áðrenn hon verður tøkin í nýtslu.

### § 3

Arbeiðsgevarin skal kunna starvsfólkum broytingarnar, sum kunnu standast av nýggju tøknini, um hon hevur við sær, at starvsfólk mugu sigast upp. Miðast skal ímóti at slík generel kunning fer fram í seinasta lagi 14 dagar áðrenn möguligar uppsøgnir kunnu koma uppá tal.

Sjálv uppsøgnin av arbeiðsfólknum skal fara fram sambært teimum uppsagnarfrestum, sum ásettar eru í avvarandi sáttmála.

### § 4

Um arbeiðsgevarin, við fráboðan um nýggja tøkni sambært grein 1 og 3, kemur í vanda fyri at avdúka viðurskifti, sum álvarsliga kunnu skaða kappingarumstøðu hansara, so hevur hann ikki skyldu at boða arbeiðsfólknum frá hesari tøkni fyrr enn tøknin eftir ætlan verður tøkin í nýtslu

§ 5

Henda avtala kemur í gildi 1. mai 2005 og kann sigast upp saman við galldandi høvuðssáttmála.

Tórshavn tann 3. mai 2005

**HAVNAR ARBEIÐSKVINNUFELAG FØROYA ARBEIÐSGEVARAFELAG**

Vigdis Johannesen

Anne Lisa Davidsen

Evida Jane Bruce

Mariann Højgaard

Marjun í Gong

Jóhan Páll Joensen

Kristoffur Laksá

Magni Arge

Bergur Poulsen

Jón Danielsen

Meinhard Jacobsen

Hákun Djurhuus